

KŐBÁNYAI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. december 02-án 16:30 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott közmeghallgatásról.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

<i>Síta Ioan</i>	elnök
<i>Síta Daniela</i>	képviselő

Távolmaradását előre jelezte:

<i>Ciucă Andrea</i>	elnökhelyettes
---------------------	----------------

A Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Viniczay Zsuzsanna nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civillkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Síta Ioan elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözlí a megjelenteket és a közmeghallgatást megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a közmeghallgatáson 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Köszöntöm a megjelenteket. Tájékoztatom a jelenlévőket, hogy a nemzetiségekre vonatkozó jogszabály alapján évente egy alkalommal közmeghallgatást szükséges tartani. Ez alkalommal közérdekű információkat, közleményeket osztanak meg az érdeklődőkkel.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Viniczay Zsuzsanna vezeti magyar nyelven.

Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Síta Daniela képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Síta Daniela vállalom a tisztséget.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

44/2024. (XII. 02.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Síta Daniela képviselőt választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

45/2024. (XII. 02.) határozat a Kőbányai Román Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról
(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a közmeghallgatás napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Elnöki beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2024. évi feladatellátásáról.**
2. **Elnöki tájékoztatás a 2025. évre tervezett nemzetiségi programokról.**
3. **Egyebek**

1. napirendi pont

Elnöki beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2024. évi feladatellátásáról

Elnök: A Kőbányai Román Önkormányzat minden évben beszámoló jelleggel az elmúlt időszokról egy átfogó képet szokott adni. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 8/2024. (II. 26.) határozatával fogadta el a Kőbányai Román Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi munkatervét, a 9/2024. (II. 26.) határozatával pedig az Önkormányzat 2024. évi költségvetését.

A 2024. év során az Önkormányzat Képviselő-testülete mindeddig 8 képviselő-testületi ülést tartott, amelyen 43 határozatot hozott, vagyis eleget tett a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában előírt kötelezettségének.

Az Önkormányzat 2024. évben általános működési támogatás (1 040 000 Ft), feladatalapú támogatás (566 640 Ft) és a 2023. évi pénzmaradvány (145 166 Ft) terhére gazdálkodott.

Az Önkormányzat széles körű kulturális tevékenységét a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Közművelődési Bizottsága által 2024. évében kiírt pályázat útján elnyert, összesen 233 750 Ft összeggel támogatta a kőbányai nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi támogatására kiírt pályázat elbírálásáról szóló 89/2024. (V. 14.) KMB határozat alapján.

Az Önkormányzat – a 2024. évi munkatervének megfelelően – 2024. január és szeptember hónap közötti időszakban az alábbi programokon/rendezvényeken vett részt, illetve szervezett:

1. A Román Egyházzal való együttműködés érdekében az Önkormányzat képviselői 2024. március 29-én részt vettek a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megrendezett Ortodox Húsvét rendezvényen. Az Önkormányzat a rendezvényre összesen 50 000 Ft összeget biztosított a 2023. évi feladatalapú és a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
2. A román egyházzal való együttműködés okán az Önkormányzat képviselői 2024. május 4-én részt vettek a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megrendezett Román Ortodox Húsvét rendezvényen. Az Önkormányzat a rendezvényre összesen 95 000 Ft összeget biztosított a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
3. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2024. június 22-én megszervezte a 7. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Kocsis Sándor Sportközpont (1107 Budapest, Bihari utca 23.) udvarán. Az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers,

amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezenkívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen, volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak, valamint csapatként részt vettek a Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornán. Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 467 000 Ft összeget biztosított a 2023. évi költségvetés feladatalapú, 2024. évi költségvetés működési és feladatalapú, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatainak 2024. évi támogatása sora terhére.

4. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2024. június 23-án megszervezte a Román Hagyományőrző Kulturális és Gasztronómiai Napot a Kocsis Sándor Sportközpont (1107 Budapest, Bihari utca 23.) udvarán. Az Önkormányzat a rendezvény költségeire 10 000 Ft keretösszeget biztosított a 2024. évi költségvetés működési kiadások sora terhére.
5. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2024. július 10-én részt vett a Kossuth Lajos szobránál történt koszorúzáson a Kossuth téren (1055 Budapest, Kossuth Lajos tér), amelynek költségeihez 12 000 Ft összeget biztosított a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
6. Az Önkormányzat a román egyházzal való együttműködés céljából 2024. szeptember 14-én a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megszervezte a Szent Kereszt Fölmagasztalásának Ünnepest, amelynek költségeire 25 000 Ft összeget biztosított a 2024. évi költségvetés dologi kiadások sora terhére.
7. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2024. szeptember 21-én megszervezte a Román Hagyományőrző Fesztivált a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.). Az Önkormányzat a rendezvény költségeire összesen 60 000 Ft összeget biztosított a 2024. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

Az Önkormányzat 2024. évi tervei között szerepel továbbá:

1. Román Ortodox Karácsony megszervezése.

A Képviselő-testület az „Elnöki beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2024. évi feladatellátásáról” tárgyú 1. számú előterjesztést megtárgyalta.

2. napirendi pont

Elnöki tájékoztatás a 2025. évre tervezett nemzetiségi programokról.

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket, hogy a Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évre az alábbi programokat, rendezvényeket tervezi megvalósítani:

1. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése.
2. A Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi munkatervének és a költségvetésének elfogadása.
3. Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 174. évfordulója alkalmából részvétel Méhkeréken a Mihai Eminescu szobor koszorúzásán.
4. Román Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató megrendezése Kőbányán.
5. Román Hagyományőrző és Kulturális Fesztivál.
6. Halmajális Kőbányán, főzőverseny.

7. 8. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
8. Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.
9. Román Kulturális Nap Kőbányán.
10. Részvétel a 2025. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Román Kulturális Est rendezvény.
11. Részvétel a XVIII. Kőbányai Honvédelmi és Rendvédelmi Napon, és főzőversenyen.
12. Szent Paraszkieva napi ünnepség a Budapesti Román Ortodox Templomban.
13. Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezendő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
14. Az 1956-os forradalom és szabadságharc 69. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás.
15. Román hitéleti rendezvény.
16. „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen részvétel a Pongrác Községi Ház emléktáblánál.
17. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
18. Szent Demeter Ünnepség.
19. Román Ortodox Karácsony megszervezése.

A Képviselő-testület az „Elnöki tájékoztatás a 2025. évre tervezett nemzetiségi programokról” tárgyú 2. számú előterjesztést megtárgyalta.

Elnök: megállapítom, hogy a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta, további javaslat, észrevétel a képviselők, illetve a vendégek részéről nem érkezett. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a közmeghallgatást **16 óra 40** perckor bezárom.



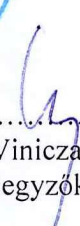
 Sita Ioan
 elnök



K.m.f.



 Sita Daniela
 jegyzőkönyv-hitelesítő



 Viniczay Zsuzsanna
 jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

1. meghívó (elektronikus formában)
2. jelenléti ív

**a Kőbányai Román Önkormányzat
2024. december 02. napon megtartott közmeghallgatásáról**

[Signature]

h-

SITH PHANIELA

Ch. A. Appelle

By 

[illegible]

This image shows a single page from a notebook or ledger. It features ten evenly spaced, parallel horizontal black lines running across its width. The background is plain white, providing a clear space for writing or drawing.

Kőbányai Román Önkormányzat
1102 Budapest, Szent László tér 29.
Tel: 4338-141

M E G H Í V Ó

a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének

2024. december 2-án 16.30 órakor tartandó

KÖZMEGHALLGATÁS-ára.

Helyszín: a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácssterme.

Tervezett napirend:

- 1./ **Elnöki beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2024. évi feladatellátásáról.**
- 2./ **Elnöki tájékoztatás a 2025. évre tervezett nemzetiségi programokról.**
- 3./ **Egyebek**

A közmeghallgatás nyilvános; az azon való megjelenésére feltétlenül számítok.

Budapest, 2024. november 8.

Tisztelettel,



Síta Ioan
elnök



ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére

Elnöki beszámoló a Kőbányai Román Önkormányzat 2024. évi feladatellátásáról

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a 8/2024. (II. 26.) határozatával fogadta el a Kőbányai Román Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2024. évi munkatervét, a 9/2024. (II. 26.) határozatával pedig az Önkormányzat 2024. évi költségvetését.

A 2024. év során az Önkormányzat Képviselő-testülete mindeddig 8 képviselő-testületi ülést tartott, amelyen 43 határozatot hozott, vagyis eleget tett a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 89. §-ában előírt kötelezettségének.

Az Önkormányzat 2024. évben általános működési támogatás (1 040 000 Ft), feladatalapú támogatás (566 640 Ft) és a 2023. évi pénzmaradvány (145 166 Ft) terhére gazdálkodott.

Az Önkormányzat széles körű kulturális tevékenységét a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Közművelődési Bizottsága által 2024. évében kiírt pályázat útján elnyert, összesen 233 750 Ft összeggel támogatta a kőbányai nemzeti önkormányzatok 2024. évi támogatására kiírt pályázat elbírálásáról szóló 89/2024. (V. 14.) KMB határozat alapján.

Az Önkormányzat – a 2024. évi munkatervének megfelelően – 2024. január és szeptember hónap közötti időszakban az alábbi programokon/rendezvényeken vett részt, illetve szervezett:

1. A Román Egyházzal való együttműködés érdekében az Önkormányzat képviselői 2024. március 29-én részt vettek a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megrendezett Ortodox Húsvét rendezvényen. Az Önkormányzat a rendezvényre összesen 50 000 Ft összeget biztosított a 2023. évi feladatalapú és a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
2. A román egyházzal való együttműködés okán az Önkormányzat képviselői 2024. május 4-én részt vettek a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megrendezett Román Ortodox Húsvét rendezvényen. Az Önkormányzat a rendezvényre összesen 95 000 Ft összeget biztosított a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
3. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2024. június 22-én megszervezte a 7. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Kocsis Sándor Sportközpont (1107 Budapest, Bihari utca 23.) udvarán. Az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers, amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezenkívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen, volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak, valamint csapatként részt vettek a Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornán. Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 467 000 Ft összeget biztosított a 2023. évi költségvetés feladatalapú, 2024. évi költségvetés működési és feladatalapú,

valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatainak 2024. évi támogatása sora terhére.

4. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2024. június 23-án megszervezte a Román Hagyományörző Kulturális és Gasztronómiai Napot a Kocsis Sándor Sportközpont (1107 Budapest, Bihari utca 23.) udvarán. Az Önkormányzat a rendezvény költségeire 10 000 Ft keretösszeget biztosított a 2024. évi költségvetés működési kiadások sora terhére.
5. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2024. július 10-én részt vett a Kossuth Lajos szobránál történt koszorúzáson a Kossuth téren (1055 Budapest, Kossuth Lajos tér), amelynek költségeihez 12 000 Ft összeget biztosított a 2024. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
6. Az Önkormányzat a román egyházzal való együttműködés céljából 2024. szeptember 14-én a Görögkeleti Román Plébánia (1075 Budapest, Holló utca 8.) parókiáján megszervezte a Szent Kereszt Fölmagasztalásának Ünnepest, amelynek költségeire 25 000 Ft összeget biztosított a 2024. évi költségvetés dologi kiadások sora terhére.
7. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2024. szeptember 21-én megszervezte a Román Hagyományörző Fesztivált a Görög Klubban (1104 Budapest, Kada utca 120.). Az Önkormányzat a rendezvény költségeire összesen 60 000 Ft összeget biztosított a 2024. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

Az Önkormányzat 2024. évi tervei között szerepel továbbá:

1. Román Ortodox Karácsony megszervezése.

Budapest, 2024. november 28.



Síta Ioan
elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
Elnöki tájékoztatás a 2025. évre tervezett nemzetiségi programokról

A Kőbányai Román Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évre az alábbi programokat, rendezvényeket tervezi megvalósítani:

1. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése.
2. A Kőbányai Román Önkormányzat 2025. évi munkatervének és a költségvetésének elfogadása.
3. Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 174. évfordulója alkalmából részvétel Méhkeréken a Mihai Eminescu szobor koszorúzásán.
4. Román Kulturális Est és Gasztronómiai Bemutató megrendezése Kőbányán.
5. Román Hagyományörző és Kulturális Fesztivál.
6. Halmajális Kőbányán, főzőverseny.
7. 8. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna.
8. Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.
9. Román Kulturális Nap Kőbányán.
10. Részvétel a 2025. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen. Román Kulturális Est rendezvény.
11. Részvétel a XVIII. Kőbányai Honvédelmi és Rendvédelmi Napon, és főzőversenyen.
12. Szent Paraszkieva napi ünnepség a Budapesti Román Ortodox Templomban.
13. Az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezendő ünnepi megemlékezésen való részvétel a Rákoskeresztúri új köztemető 1848-as sírhelyeknél (Budapest, X., Kozma utca 8-10.).
14. Az 1956-os forradalom és szabadságharc 69. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepség és koszorúzás.
15. Román hitéleti rendezvény.
16. „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségen részvétel a Pongrác Községi Ház emléktáblánál.
17. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál.
18. Szent Demeter Ünnepség.
19. Román Ortodox Karácsony megszervezése.

Budapest, 2024. november 28.



Síta Ioan
elnök

